

بسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

اداره آموزش و پرورش منطقه دزفول

دبیرستان غیر دولتی حجاب

مهر آموزشگاه	شماره صندلی:	آزمون نوبت اول پایه دوازدهم	تاریخ آزمون: ۴۰۰/۱۰/۲۶
	نام:	درس عربی	ساعت شروع: ۹ صبح
	نام خانوادگی:	رشته انسانی	مدت آزمون: ۹۰ دقیقه
نمره تصحیح اول (از ۲۰): نمره به حروف: نمره تصحیح دوم: تاریخ امضای دبیر: شفی زاده			
بارم	ردیف	مجموعه ی سوالات	
۰,۵	۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط. (کلماتی را که زیرش خط کشیده را ترجمه کنید). الف) بَلْ تَرَاهُمْ خَلِقُوا مِنْ طِينِهِ. (ب) لِكُلِّ اخْتِرَاعٍ فِي التَّقْنِيَةِ وَجْهَان.	
۰,۵	۲	اكتب في الفراغ الكلمة المترادفه و الكلمة المتضاده. (در جای خالی کلمه ی مترادف و متضاد بنویسید). (ذَهَبَ / أَفَادَ / الصَّبَى / الرَّجَا / الجِرم) الف) راحَ (المُرادف) : ب) خَبِثَ (المتضاد):	
۰,۲,۵	۳	عين الكلمة الغريبه في المعنا أو الأسلوب. (کلمه ی ناهماهنگ با بقیه را بنویسید). الف) الحَدید - النحاس - الفِضَّة - الیافع -	
۰,۵	۴	اكتب مفردا او جمع الكلمتين. (مفرد یا جمع کلمات را بنویسید). الف) الطُّرُق (مفرد): ب) التَّلَّ (جمع):	
۵	۵	ترجم الجمل التاليه الى الفارسيه. (جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید). الف) أَ تَزَعَمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ / وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ ب) اهْتَمَّ الْفَرْدُ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجَدِّدًا. ج) تُمنَحُ هذه الجائزة إِلَى مَنْ يُفيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتٍ حَدَدَهَا.	

	(د) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَ تُلَاعِبُهُ. (و) فَقَالَ الْفَلَّاحُ الْعَجُوزُ فَرِحًا: مَا أَسْرَعَ إِثْمَارُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ.	
۶	انتخب الترجمة الصحيحة. (ترجمه درست را انتخاب کنید). (الف) كَانَ الْمُشْتَرِي مُتَرَدِّدًا فِي شِرَاءِ الْبِضَاعَةِ. ۱. گویی خریدار در خرید کالا شک دارد. ۲. شاید مشتری نمی خواهد کالا را بخرد. (ب) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ. ۱. سخن نگو تا عملت را با آن همراه کنی. ۲. هیچ خبری در گفتاری نیست مگر با عمل باشد. (ج) وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ. ۱. و سست نشوید و اندوهگین نشوید درحالی که شما برترید. ۲. و سست نشدید و غمگین نشدید زیرا که شما برتر هستید. (د) الزَّرَّافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. ۱. زرافه لال است، تارهای صوتی ندارد. ۲. زرافه کر است، پرده ی صوتی ندارد.	۱
۷	أكمل الفراغ في الترجمة الفارسية. (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کنید). (الف) وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا: گفتارشان تو را زیرا ارجمندی همه خداست. (ب) وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ. و کسانی که را فرا می خوانند که به خدا دشنام دهند. (ج) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ. همانا دنیای شما نزد من است از برگی در دهان	۱,۵
۸	ترجم الأفعال. (فعل ها را ترجمه کنید). (الف) أَيُّهَا الصَّدِيقَانِ تَكَاتَبَا:	۰,۵
۹	أكمل الفراغ. (جای خالی را با کلمات داده شده پر کنید). (دو کلمه اضافی است).	۱,۵

	(فَسِيلَه - الرِّدَاء - القَنَاء - المَنْجَم - الدَّاء - اللحم - العَصَب - الامرد) الف)..... نَهْرٌ وَاسِعٌ أَوْ مَضِيقٌ لِحَرَكَةِ الْمِيَاهِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخِرٍ. ب) يَغْرِسُ الْفَلَّاحُ جَوْزٌ فِي الْحَدِيقَةِ. ج) مَكَانُ الذَّهَبِ وَ نَحْوَهَا فِي الْأَرْضِ. د)..... خَيْطٌ أَيْضٌ فِي الْجِسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْحِس. و) قِسْمٌ مِنَ الْجِسْمِ بَيْنَ الْجِلْدِ وَالْعَظْمِ. ه) الصَّحَّةُ نِعْمَةٌ مَجْهُولَةٌ وَ مُتَضَادُّهُ	
۱,۵	عين اسم المكان و اسم التفضيل و اسم المبالغة و اسم الفاعل و اسم المفعول في العبارات.(اسم مكان و اسم تفضيل و اسم فاعل و اسم مفعول و اسم مبالغه را مشخص كنيد.) (از موارد خواسته شده، ۳ مورد را پیدا كنيد.) الف) لَا تَأْمَنُ مِنْ نَفْسِ أُمَّارِهِ بِالسُّوءِ. ب) وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ مَحْفُوظَةً. ج) إِنِّي جَلَسْتُ فِي مَجْلِسِ التَّفَكُّرِ.	۱۰
۱,۵	عين حرف مشبهه و اسم و خبرها.(حرف مشبهه و اسم و خبرش را مشخص كنيد و جمله را ترجمه كنيد.) الف) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بِلَادِنَا.	۱۱
۱	انتخب المناسب في الفراغ. (جای خالی را با کلمه ی مناسب پر كنيد.) الف) قَالَ أَعْلَمُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (إِنَّ - أَنْ - لَكِنْ) ب) قَالَتِ الطِّفْلَةُ إِلَى أُمِّهِ: أَنَا نَاجِحَةٌ فِي الْمَسَابِقَةِ.. (ضَاحِكَةٌ - ضَاحِكًا - الضَّاحِكُونَ) ج) فَاصْبِرْ، إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ. (حَقٌّ - حَقًّا - حَقٌّ) د) لِمَاذَا يَبْكِي الْوَلَدُ؟ جَائِعٌ. (أَنَّهُ - لَأَنَّهُ - لَكِنْ)	۱۲
۱	عين المَحَلِّ الاعرابي للكلمات التي أُشير إليها بخط. (نقش كلمات (جارو مجرور، مبتدا، نائب فاعل، مضاف اليه، اسم لانفي جنس، را مشخص كنيد.) الف) لَا شَيْءَ أَحْسَنُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْمُقَدَّرَةِ. ب) كُلِّ الطَّعَامِ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ هُوَ دَاءٌ.	۱۳
۱	عين الحال و نوعه.(حال و نوعش را مشخص كنيد.) الف) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ الْيَوْمَ. ب) مَنْ أَذْنَبَ، دَخَلَ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي.	۱۴

۱۵	تحلیل الصرفی. (گزینه مناسب را علامت بزیند.) (آذی الطالب الامتحان.) الف) الامتحان: - اسم تفضیل، مفرد، مذکر، معرفه بالعلمیه. / الصفه. - مصدر من باب افتعال، مفرد، مذکر، معرف بآل. / مفعول به و منصوب.	۰.۵
۱۶	اقرا النص و اجب عن الاسئله. (متن زیر را بخوانید و پاسخ دهید.) ذاتِ یومٍ کانَ رَجُلٌ جالِساَ عِنْدَ رَسولِ اللَّهِ. وَ بَعْدَ لَحَظَاتٍ جَاءَ ابْنُهُ وَ سَلَّمَ عَلَی النَّبِیِّ ثُمَّ ذَهَبَ نَحْوَ أَبِیهِ وَ أبُوهُ أَجْلَسَهُ عِنْدَهُ. فَرَحَ رَسولُ اللَّهِ وَ بَعْدَ قَلیلٍ جَاءَتْ بِنْتُهُ وَ سَلَّمَتْ عَلَی النَّبِیِّ ثُمَّ ذَهَبَتْ نَحْوَ والدها. اما الوالدُ لَمْ یُجْلِسْها عِنْدَهُ. فَغَضِبَ الرَّسولُ. قالَ الرَّسولُ الی الرَّجُلِ : لِمَ تُفَرِّقُ بَینَ أَطْفالِکَ؟ الف) آین کان الرجل؟ ب) ما فَعَلَتِ البنتُ بَعْدَ قَلیلٍ؟ ج) ماذا قال رسولُ اللَّهِ الی الرجل؟ د) نوع جمع در کلمه ی «لَحَظَاتٍ» چیست؟ - جمع مکسر - جمع مونث سالم - جمع مذکر سالم	۱
۱۷	عین الصحیح او الخطا حسب الحقیقه. (براساس واقعیت، گزینه ی صحیح و غلط را مشخص کنید.) الف) لو کانَ النَّبِیُّ فَظًّا وَ غَلِیظَ القَلْبِ لَأَنفَضَّ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِ. ب) وَرَقَةُ الزَّیتونِ رَمَزُ الحَرْبِ. ج) أَهْلُ العِلْمِ أَحیاءُ وَ إِنْ ماتوا.	۰.۷۵
۲۰	مجموع نمره سَاعَدَكَ اللَّهُ.....	

پاسخ نامه نوبت اول عربی دوازدهم انسانی ۱۴۰۰. غیرانتفاعی حجاب. دبیر و طراح سوال: فاطمه شفی زاده

جواب (۱) الف) سرشت، گل. ب) فناوری، تکنیک. (۰,۵)

جواب (۲) الف) ذَهَبَ. ب) الرجاء. (۰,۵)

جواب (۳) الف) ۴. ب) ۳. (۰,۵)

جواب (۴) الف) الطريق. ب) التَّلَّال. (۰,۵)

جواب (۵) الف) آیا کمان می کنی که تو پیکر کوچکی هستی؟ و درحالی که در تو جهان بزرگی پیچیده شده است. (۱)

ب) آلفرد به این ماده اهتمام ورزید و برای بهینه سازی اش پرتلاش کار کرد. (۱)

ج) این جایزه به کسی که به بشریت در زمینه هایی که او مشخص کرد، سود برساند، اعطا می شود. (۱)

د) شیماء، پیامبر ص را درحالی که کوچک (خردسال) بود، به آغوش می گرفت و با او بازی می کرد. (۱)

و) پس کشاورز پیر با شادی گفت: میوه دادن این درخت، چه شتابان است. (۱)

جواب (۶) الف) ۱. ب) ۲. ج) ۱. د) ۱. (۱)

جواب (۷) الف) اندوهگین نسازد / برای. ب) غیر خدا/ دشنام ندهید. ج) پست تر / ملخی. (۱,۵)

جواب (۸) الف) نامه نگاری کنید. (۰,۵)

جواب (۹) الف) القناه. ب) فسیله. ج) المنجم. د) العصب. و) اللحم. ه) الداء. (۱,۵)

جواب (۱۰) الف) اماره: اسم مبالغه / ب) محفوظا: اسم مفعول. / ج) مجلس: اسم مکان. (۱,۵)

جواب (۱۱) الف) لیت: حرف مشبیه. فَصْلَ: اسم. طَوِيلٌ: خبر. ترجمه: کاش فصل بهار، در کشور ما طولانی باشد. (۱,۵)

جواب (۱۲) الف) أَنْ. ب) ضاحکه. ج) حق. د) لَأَنَّهُ. (۱)

جواب (۱۳) الف) اسم لا و مفتوح و نکره / جار و مجرور / مضاف الیه. ب) نایب فاعل. (۱)

جواب ۱۴) الف) فرحین: حال مفرد و منصوب. / ب) و هو یبکی: جمله حالیه. (۱)

جواب ۱۵) الف. (۵,۰)

جواب ۱۶) الف) کان جالسا عند رسول الله. ب) سَلَمَتْ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ ذَهَبَتْ نَحْوَ وَالِدِهَا. ج) لَمْ تَفَرِّقْ بَيْنَ
أَطْفَالِكِ. د) جمع مونث سالم. (۵,۱)

جواب ۱۷) الف) صحیح. ب) غلط. ج) صحیح. (۷۵,۰)

پایان